



RINA
www.rina.org

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK
www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N. 14173/06/S
CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

SOTRAL S.P.A.

VIA GALLO, 18 12032 BARGE (TO) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

CORSO MONTE CUCCO, 64 10100 TORINO (TO) ITALIA

È CONFORME ALLA NORMA
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 9001:2000

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

SERVIZI DI LOGISTICA DISTRIBUTIVA DI PRODOTTI DESTINATI A RISTORAZIONE COLLETTIVA FORNITI IN VIA DIRETTA O PER MEZZO DI SUBVETTORI.
EROGAZIONE DI SERVIZI DI RACCOLTA, TRASPORTO ED INVIO A RECUPERO DI RIFIUTI NON PERICOLOSI DERIVANTI DALL'ATTIVITÀ DI RISTORAZIONE.

LOGISTIC SUPPLY SERVICES OF PRODUCTS FOR CATERING, SUPPLIED DIRECTLY OR BY MEANS OF SUB-CARRIERS.
PROVISION OF SERVICES FOR THE COLLECTION, TRANSPORT AND SUITABLE RECYCLING OF NON DANGEROUS WASTE CONNECTED WITH THE CATERING ACTIVITIES.

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system
L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità
The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems

Prima emissione First Issue	09.02.2006
Emissione corrente Current Issue	12.05.2008
Data scadenza Expiry Date	30.04.2011

Dott. Ing. Domenico Andreis
(Direttore della Divisione Certificazione e Servizi)

RINA SpA
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONE

SGQ N° 002A - SGA N° 002D
PRD N° 002B - PRS N° 066C
SCR N° 003F - SSI N° 001G

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF

Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site www.rina.org

EA:31A
EA:39

Riferirsi al Manuale della Qualità per i dettagli delle esclusioni ai requisiti della norma

Reference is to be made to the Quality Manual for details regarding the exemptions from the requirements of the standard

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies



www.cisq.com

Form CERISGE-10/02